

Manual de Instrucciones TVM

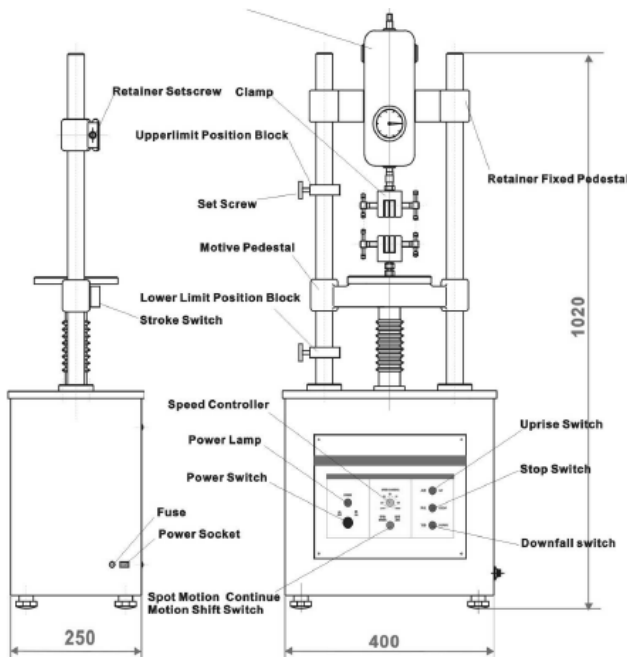


Felicitaciones – Usted ha comprado un banco de prueba SAUTER. Le deseamos mucho placer con nuestro producto de calidad y de gran funcionalidad. Para cualquier consulta, deseo o sugerencia no dude en ponerse en contacto con nuestra casa.

1. Volumen de entrega

- SAUTER TVM
- Varios ganchos

2. Ilustraciones y medidas (en mm)

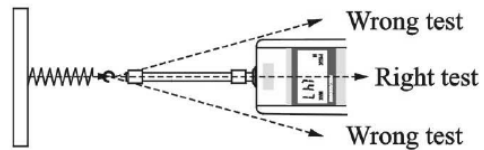


3. Atención

Mediciones de fuerza incorrectas pueden resultar en heridas serias de personas y pueden causar danos de

objetos. Sólo personal debidamente capacitado debe manejar y cuidar estos aparatos .

Evitar de todas maneras que por el banco de pruebas el dinamometro esté expuesto a cargas que excedan la máxima carga prevista para el dynamometro teniendo en cuenta una eventual tara (hay que deducir este peso). Sobrecargas podrían averiar el medidor.



4. Datos tecnicos

Carga máxima admisible: 5000 Newton

Recorrido máximo :	214 mm (protegido por disruptores electricos)
velocidad regulable:	0 hasta 240 mm / min
Amperaje	3 A
Protección electrico	3 A
Temperaturas de trabajo	10 hasta 30 °C

5. Manejo

Encender el banco de prueba

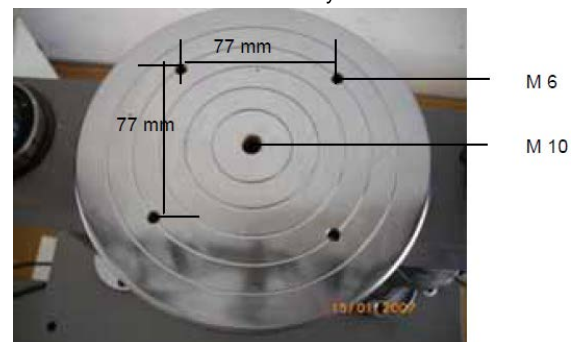
Ajuste del collar de seguridad superior y

Opción „Spot Motion“ (recorrido manual) y „Continuous Motion“ (recorrido constante)

Selección de la velocidad de recorrido al „Speed dial“.

6. Adaptación del medidor

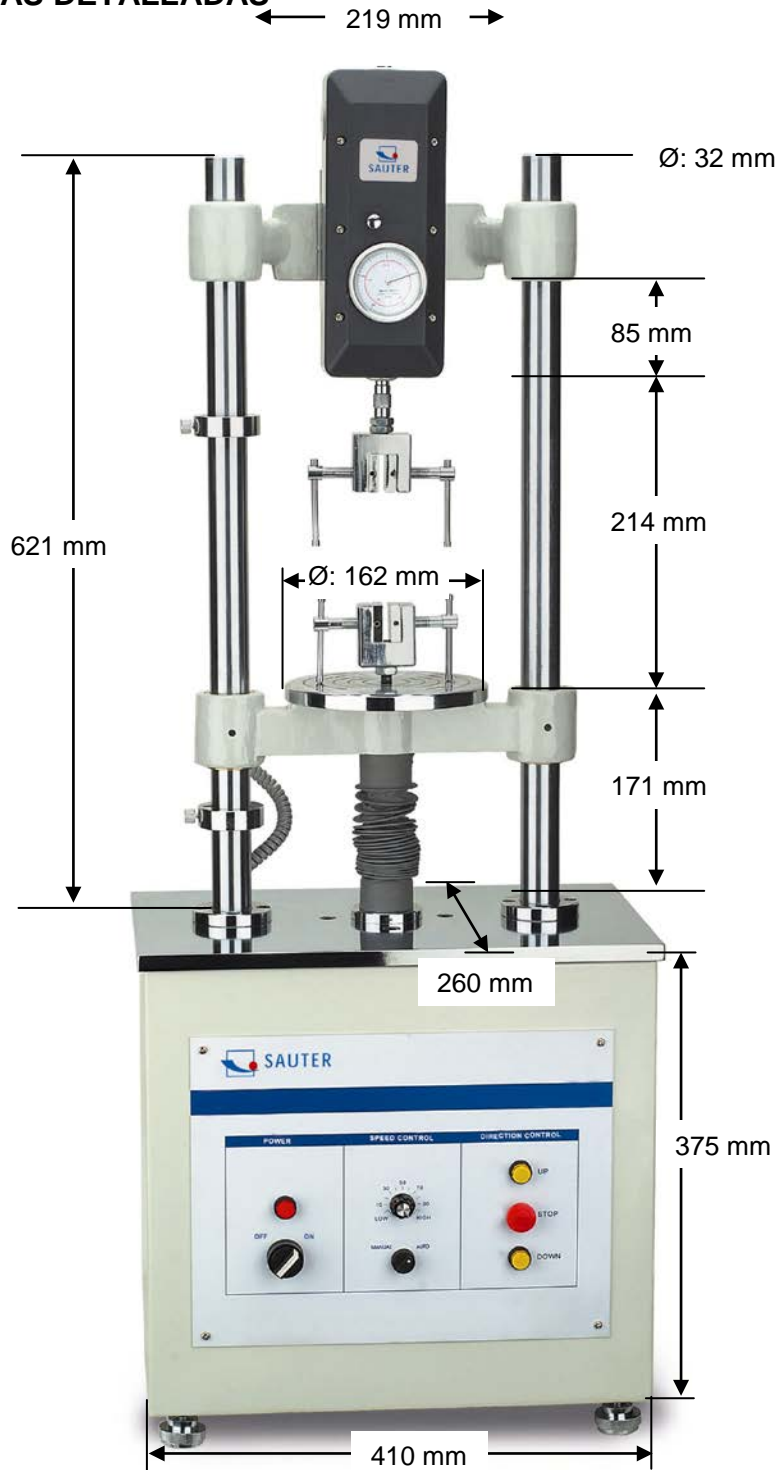
Por medio de tornillos: 4x M 6 o/ y 1x tornillo M10



Incipiente en 2012: taladro central → rosca métrica M12

Manual de Instrucciones TVM

7. MEDIDAS DETALLADAS



peso propio: 58 kg
 Embalaje: Caja de madera

Manual de Instrucciones TVM

8. Declaración de Conformidad



SAUTER GmbH
 D-72336 Balingen
 E-Mail: info@sauter.eu
 Tel: 0049-[0]7433-9933-0
 Fax: 0049-[0]7433-9933-149
 Internet: www.sauter.eu

Konformitätserklärung

Declaration of conformity for apparatus with CE mark
 Konformitätserklärung für Geräte mit CE-Zeichen
 Déclaration de conformité pour appareils portant la marque CE
 Declaración de conformidad para aparatos con marca CE
 Dichiarazione di conformità per apparecchi contrassegnati con la marcatura CE

- English** We hereby declare that the product to which this declaration refers conforms to the following standards.
- Deutsch** Wir erklären hiermit, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Normen übereinstimmt.
- Français** Nous déclarons avec oela responsabilité que le produit, auquel se rapporte la présente déclaration, est conforme aux normes citées ci-après.
- Español** Manifestamos en la presente que el producto al que se refiere esta declaración esta de acuerdo con las normas siguientes
- Italiano** Dichiariamo con ciò che il prodotto al quale la presente dichiarazione si riferisce è conforme alle norme di seguito citate.

TEST STAND: SAUTER TVM, TVM-N, TVO

Mark applied	EU Directive	Standards
CE		EN 61326:1998+AT:1998+A2:2001

Date: 15.09.2011


 Signature: SAUTER GmbH
 Management

SAUTER GmbH, Ziegelstr. 1, 72336 Balingen, Tel: +49 (0) 7433 99330, Fax: +49 (0) 7433 9933149